

B1.12.2 Other uses of the future

Inne użycia czasu przyszłego



Czas przyszły nie służy tylko do mówienia o przyszłości chronologicznej, lecz także do interpretowania sytuacji teraźniejszej, wyrażania przypuszczeń, prawdopodobieństwa, wątpliwości lub subiektywnej oceny.

1. Futuro simple bezokolicznik + końcówki: -é, -ás, -á, -emos, -éis, án.

¿Qué indica?	Ejemplo
Probabilidad (<i>Prawdopodobieństwo</i>)	El público estará haciendo cola para entrar al teatro. (<i>Publicność będzie stała w kolejce, żeby wejść do teatru.</i>)
Suposición o conjetura (<i>Przypuszczenie lub domysł</i>)	La puesta en escena será muy innovadora, pero el escenario es sencillo. (<i>Inscenizacja będzie bardzo innowacyjna, ale scenografia jest prosta.</i>)
Duda (<i>Wątpliwość</i>)	No sé quién dirigirá la orquesta esta noche. (<i>Nie wiem, kto będzie dziś wieczorem dyrygował orkiestrą.</i>)
Exclamación (<i>Wykrzyknienie</i>)	¡Cómo aplaudirá el público al final del espectáculo! (<i>Jak publiczność będzie klaskać na koniec spektaklu!</i>)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

- No contesta al móvil; _____ en el teatro haciendo cola para entrar. (*Nie odbiera telefonu; będzie w teatrze, stojąc w kolejce do wejścia.*)
a. estará b. estaría c. está d. estará de
- La puesta en escena _____ muy innovadora, pero el escenario es bastante sencillo. (*Inscenizacja będzie bardzo nowatorska, ale scena jest dość prosta.*)
a. será de b. será c. sería d. es
- No sé quién _____ la orquesta esta noche: el director titular está de gira. (*Nie wiem, kto będzie dyrygował orkiestrą dziś wieczorem: dyrygent stały jest w trasie.*)
a. dirigirá b. dirigirá c. dirige d. dirijirá
- ¡Cómo _____ el público al final del espectáculo si les encanta la obra! (*Jak publiczność będzie bić brawo na koniec spektaklu, skoro uwielbiają tę sztukę!*)
a. aplaudiera b. aplaude c. aplaudirán d. aplaudirá

1. estará 2. será 3. dirigirá 4. aplaudirá

2. Przepisz zwroty (QR: AI+)



- El director no contesta al teléfono; quizá está en una reunión.

(*Dyrektor nie odbiera telefonu; będzie na spotkaniu.*)

- No veo a Laura en su mesa; probablemente ha salido a comer.

(Nie widzę Laury przy jej biurku; pewnie wyszła coś zjeść.)

3. Hay mucho ruido en la calle; supongo que están montando el escenario para el concierto.

(Na ulicy jest dużo hałasu; będą montować scenę na koncert.)

4. La sala está casi llena; seguramente el público ya ha entrado.

(Sala jest prawie pełna; publiczność na pewno już weszła.)

1. El director no contesta al teléfono; estará en una reunión. **2.** No veo a Laura en su mesa; habrá salido a comer. **3.** Hay mucho ruido en la calle; estarán montando el escenario para el concierto. **4.** La sala está casi llena; el público ya habrá entrado.

3. Popraw błęd

1. No sé quién va a dirigir la orquesta esta noche.

Nie wiem, kto poprowadzi orkiestrę dziś wieczorem.

2. La función empezará a las ocho, seguro.

Będzie już ósma, dojeżdżamy do teatru.

1. No sé quién dirigirá la orquesta esta noche. **2.** Será las ocho ya, vamos llegando al teatro.